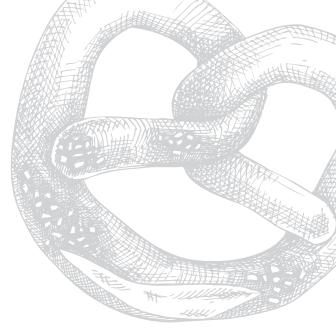


Jäger  
немецкая кухня



DIE SPEISEKARTE  
~ М Е Н Ю ~



# ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

## Kalte Vorspeisen



“

В немецкой гастрономической культуре сложилось три основных приёма пищи: завтрак, обед и ужин.

На завтрак и ужин в Германии часто едят бутерброды, а горячую пищу немцы обычно потребляют один раз в день в обед, преимущественно в виде второго блюда. Между обедом и ужином немцы по традиции пьют кофе с пирогом, тортом или пирожными.



### 01 ТАРТАР ИЗ СЕВЕРНЫХ РЫБ

с лимонной заправкой и икрой из красного лука с вином

120 г **460₽**

### 02 СЕЛЬДЬ ПРЯНОГО ПОСОЛА

с луком и подкопчёенным картофелем

100/100/20 г **290₽**

### 03 ГРАВЛАКС ИЗ СЁМГИ МАЛОЙ СОЛИ

с лимоном

100/20 г **480₽**

### 04 ФОРШМАК ИЗ СЕЛЬДИ

на бородинском хлебе

3 шт **150₽**

### 05 БУТЕРБРОДЫ С РЫБОЙ И КРЕМ-ЧИЗ

3 шт **370₽**

### 06 БУТЕРБРОДЫ С МЯСНЫМИ ДЕЛИКАТЕСАМИ

3 шт **330₽**

### 07 РОСТБИФ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ

с трюфельным соусом

100/30 г **410₽**

### 08 ТАРЕЛКА МЯСНЫХ ДЕЛИКАТЕСОВ

Буженина, татаки из оленины, ростбиф из телятины, устричный соус айоли, каперсы

150/50 г **490₽**

02

Просьба предупреждать вашего официанта об имеющейся у вас аллергии на определенные продукты.





Винный

## ДОМАШНИЕ СЫРОВЯЛЕНЫЕ ДЕЛИКАТЕСЫ

### 09 ПАСТРАМИ ИЗ ИНДЕЙКИ

30 г 80₽

### 10 КОППА ИЗ СВИНИНЫ

30 г 120₽

### 11 БАСТУРМА ИЗ КОНИНЫ

30 г 135₽

### 12 БАСТУРМА ИЗ ГОВЯДИНЫ

30 г 140₽

### 13 МЯСО МАРАЛА

30 г 170₽

### 14 ОЛЕНИНА

30 г 170₽

### 15 АССОРТИ ДОМАШНЕГО САЛА

Белое, с прослойкой и копчёное,  
горчица

150/30 г 210₽

### 16 МИКС-ПАШТЕТ

с хрустящим луком, мочёной  
брусникой и булочкой бриошь

100/30 г 290₽

### 17 ТАРЕЛКА СЫРОВ

Дорблю, камамбер, пармезан  
и чеддер, абрикос, миндаль,  
мёд, злаковый чипс

160/90 г 570₽

### 18 ДОМАШНЯЯ КВАШЕННАЯ КАПУСТА ПО-НЕМЕЦКИ

120 г 135₽

### 19 СВЕЖИЕ ДЕРЕВЕНСКИЕ ОВОЩИ

с пряным зелёным маслом

250 г 300₽

### 20 РАЗНОСОЛЫ

Бочковые огурцы, капуста,  
зелёные томаты, томаты черри,  
маринованный красный лук,  
джонджоли

300 г 390₽

### 21 КРУПНЫЕ ОЛИВКИ КАЛАМАТА

в чесночном маринаде  
с зеленью

120 г 450₽

### 22 СОЛЁНЫЕ ГРУЗДИ

со сметаной и луком

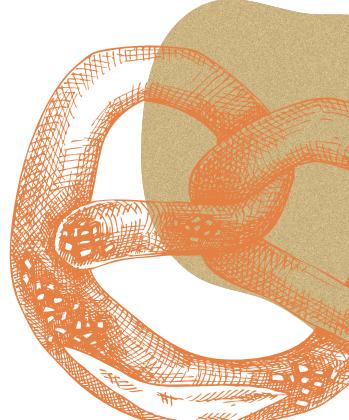
120/50 г 385₽

### 23 БРЕЦЕЛЬ ЕГЕРЬ

со смальцем

1 шт/30 г 80₽

Название брецель (Brezel) произошло  
от латинского brachium - «рука».  
Согласно легенде, изобрели его  
монахи, придав брецелю форму рук,  
скрещенных на груди в молитве.





## САЛАТЫ

*Salate*



### 01 ЦЕЗАРЬ

#### / С СЁМГОЙ

260 г 450₽

#### // С КРЕВЕТКАМИ

260 г 450₽

#### /// С КУРИНОЙ ГРУДКОЙ

280 г 380₽

### 02 УТИНАЯ ПЕЧЕНЬ, ОВОЩИ ФЛАМБЕ, КАРТОФЕЛЬ ПАЙ

180 г 290₽

### 03 ХРУСТЯЩИЙ БАКЛАЖАН С ТЕЛЯТИНОЙ ГРИЛЬ

яйцом пашот и томатом черри  
на листьях зелени

230 г 370₽

### 04 ОХОТНИЧИЙ С ОЛЕНINОЙ

обжаренным папоротником,  
свежими овощами  
и маринованными грибами

240 г 420₽

### 05 БАВАРСКИЙ МЯСНОЙ

с печёным перцем, яйцом и фасолью

280 г 430₽

### 06 УТИНАЯ ГРУДКА С МИКСОМ ЗЕЛЕНИ

печёным картофелем  
и томатом черри

200 г 320₽

### 07 НЕМЕЦКИЙ КАРТОФЕЛЬНЫЙ

с солёным огурцом  
и горчичной заправкой

#### / С СЁМГОЙ

180 г 380₽

#### // С РОСТБИФОМ

200 г 320₽

#### /// С КОЛБАСКАМИ

200 г 300₽

Традиционный рецепт немецкого картофельного салата можно найти только в берлинской кухне.

Для того, чтобы получить тот самый вкус, мы обжариваем запечённый картофель до румяной корочки и сдабриваем салат нашей фирменной горчичной заправкой.

### 08 ПЕЧЁНАЯ СВЁКЛА С РУККОЛОЙ

кедровым орехом  
и сырным кремом

200 г 260₽

### 09 ГРЕЧЕСКИЙ

200 г 310₽

## СУПЫ Suppen

### 01 УХА

с тремя видами рыб

300 г **300₽**

### 02 МЯСНАЯ СОЛЯНКА

с колбасками

300 г **260₽**

### 03 СЫРНЫЙ

с колбасками и беконом

300 г **240₽**

### 04 СУП-ГУЛЯШ С ТЕЛЯТИНОЙ

на пиве по-немецки

300 г **285₽**

### 05 ЩИ С КВАШЕНОЙ КАПУСТОЙ

и белыми грибами

300 г **250₽**



Для нашего фондю мы выбираем ароматные премиальные сыры и медленно плавим их в специальном соусе с добавлением белого вина и пряностей. Рекомендуем попробовать фондю с нашими хрустящими гренками, запивая прохладным пшеничным пивом.

## ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ *Warme Vorspeisen*

### 01 МИДИИ ГИГАНТ

запечённые в раковине под чесночным соусом

5 шт **490₽**

### 02 КРЕВЕТКИ И КАЛЬМАРЫ

запечённые в глиняной сковороде

#### / В СЛИВКАХ С СЫРОМ

200 г **515₽**

#### // В ОСТРОМ СОУСЕ

200 г **500₽**

### 03 ДРАНИКИ

#### / С ФОРЕЛЬЮ И КРЕМ-ЧИЗ

150/40/30 г **370₽**

#### // СО СМЕТАНОЙ

150/50 г **140₽**

#### /// СО СМАЛЬЦЕМ

150/40 г **155₽**

### 04 ЗАПЕЧЁННЫЕ ШАМПИНЬОНЫ

с сырной начинкой

150 г **320₽**

### 05 ТЕЛЯТИНА, ЗАПЕЧЁННАЯ ПОД СЫРНОЙ КОРОЧКОЙ

150 г **370₽**

### 06 ФОНДЮ ПО-НЕМЕЦКИ

150/50 г **320₽**



## ЗАКУСКИ К ПИВУ

Bier Snacks



### 01 КОЛЬЦА КАЛЬМАРА В ПИВНОМ КЛЯРЕ

с соусом на выбор

220 г 290₽

### 02 КРЕВЕТКИ В ХРУСТАЩЕЙ ПАНИРОВКЕ

с соусом на выбор

7 шт 450₽

### 03 СУДАК В ХРУСТАЩЕЙ КОРОЧКЕ

с соусом на выбор

150 г 280₽

### 04 ЮКОЛА

50 г 295₽

### 05 ГЛАЗИРОВАННЫЕ СВИНЫЕ УШКИ

100 г 155₽

### 06 КУРИНЫЕ КРЫЛЫШКИ

Острые / Не острые

200/50 г 310₽

### 07 РЖКАНЫЕ ГРЕНКИ

с чесноком, пармезаном  
и сырным соусом

150/50 г 240₽



### 08 КАРТОФЕЛЬ ФРИ

с соусом на выбор

120 г 180₽

### 09 КАРТОФЕЛЬНЫЕ КРОКЕТЫ С СЫРОМ

160 г 190₽

### 10 БОЛЬШАЯ ТАРЕЛКА К ПИВУ «ЕГЕРЬ»

Хрустящие свиные рёбра, крылышки  
гриль, крылышки в остром кляре,  
копчёный сулугуни, бородинские  
или ржаные сухарики, арахис,  
домашние овощные чипсы, юкола,  
пастрами из индейки, соусы  
барбекю и ранчо

700 г 1200₽

Крепкие сорта пива с насыщенным  
вкусом немцы предпочитают употреблять  
вместе с сытными блюдами. К примеру,  
на Октоберфесте вы обязательно встретите  
немецкие жареные закуски к пиву, которые  
прекрасно сочетаются с пенным напитком.

06

Просьба предупреждать вашего официанта об имеющейся у вас аллергии на определенные продукты.

# ХОТ-ДОГИ

## Hotdogz



### 01 НЕМЕЦКИЙ С КОЛБАСКОЙ БРАТВУРСТ

квашеной капустой, огурчиком, кетчупом и сладкой горчицей

210 г 190₽

### 02 ОСТРЫЙ С КОЛБАСКОЙ ПЕППЕРОНИ

соусом сальса и картофелем пай

220 г 200₽

### 03 ГРИБНОЙ С КОЛБАСКОЙ БРАТВУРСТ

сливочным соусом, жареными грибами и хрустящим луком

250 г 360₽

### 04 БАРБЕКЮ С ДВУМЯ ПОДКОПЧЁННЫМИ КОЛБАСКАМИ ИЗ ГОВЯДИНЫ

вялеными томатами, печёным перцем, копчёным сулугуни и соусом чимичурри

250 г 320₽

### 05 ПАТИ-ГРИЛЬ С ТОМЛЁНОЙ СВИНИНОЙ С РЕБРА

свежим томатом, карамелизированным луком и соусом барбекю

220 г 340₽

### 06 СЫРНЫЙ С КУРИНОЙ КОЛБАСКОЙ

сырным соусом, пармезаном, хрустящим беконом и соусом релиш

260 г 330₽

# КОЛБАСКИ

## Würstchen

Мы готовим наши колбаски вручную из фермерского мяса от местных производителей с ароматными специями. Подаем их в лучших немецких традициях — с квашеной капустой, картофелем и горчицей.

### 01 ДОМАШНИЕ ИЗ СВИНИНЫ С ЧЕСНОКОМ И ЗЕЛЕНОЙ

2 шт/110 г 330₽

### 02 МЮНХЕНСКИЕ БЕЛЫЕ В БУЛЬОНЕ

2 шт/110 г 350₽

### 03 ОСТРЫЕ ПЕППЕРОНИ

2 шт/110 г 340₽

### 04 БРАТВУРСТ

2 шт/110 г 280₽

### 05 ФРАНКФУРТСКИЕ ПОДКОПЧЁННЫЕ ИЗ ГОВЯДИНЫ

2 шт/110 г 300₽

### 06 ТЮРИНГСКИЕ

3 шт/110 г 350₽

### 07 НЮРНБЕРГСКИЕ МИНИ

7шт/110 г 330₽

### 08 КУРИНЫЕ МОЛОЧНЫЕ

150/110 г 290₽



Горячие  
блюда  
*das Hauptgericht*



**01 ФИЛЕ ФОРЕЛИ / СЁМГИ  
С МУССОМ ИЗ ПАРМЕЗАНА**

и рулетиком из креветки

180/60 г **1050₽**

**02 МЕДАЛЬОНЫ ИЗ ОЛЕНИНЫ**

с папоротником, кедровой кашей  
и мочёной брусникой

120/140 г **850₽**

**03 РУЛЬКА В ПИВЕ**

с тушёной капустой  
и картофельным пюре

700/200 г **900₽**

**04 ПОДКОПЧЁННЫЕ  
СВИНИЕ РЁБРА**

в смородиновой глазури с салатом  
коул слоу и фаршированным  
картофелем

250/100 г **460₽**

Картофель начиняется сыром, зеленью  
и сливочным маслом, а после отправляется  
в печь, чтобы сыр аппетитно расплавился

**05 БОЛЬШОЙ ВЕНСКИЙ  
ШНИЦЕЛЬ ИЗ КОРЕЙКИ**

с немецким картофельным салатом

200/80 г **390₽**

**06 ТЕЛЯЧЬИ ЩЁЧКИ**

в красном вине с картофельными  
клёцками

150/100 г **495₽**

**07 ПЕРЕПЕЛ С ДЕРЕВЕНСКИМ  
КАРТОФЕЛЕМ**

и томатом кониассе  
с ароматной заправкой

1 шт/130 г **430₽**

**08 КРОЛИК В ГОРШОЧКЕ**

томлённый со сметаной  
и овощами под хлебной шапкой

300 г **510₽**

Наш кролик в горшочке — это свежайшее  
мясо, ароматные коренья и сметана для  
сливочного вкуса. Именно так егеря потчевали  
немецких баронов, вернувшихся с охоты.

**СОУСЫ**

**01 МУСС ИЗ ПАРМЕЗАНА**  
30 г **75₽**

**02 СЛИВОЧНО-ЧЕСНОЧНЫЙ**  
50 г **75₽**

**03 ЧЕДДЕР**  
50 г **70₽**

**04 ЧИМИЧУРРИ**  
50 г **65₽**

**05 БАРБЕКЮ**  
50 г **65₽**

**06 РАНЧО**  
50 г **50₽**

**07 АДЖИКА ПО-ДОМАШНЕМУ**  
50 г **50₽**

**08 СМЕТАНА / КЕТЧУП / МАЙОНЕЗ**  
50 г **30₽**



## БЛЮДА НА ОГНЕ

BBQ

ВЕС ПРОДУКТОВ УКАЗАН В СЫРОМ ВИДЕ

01 **ФИЛЕ ФОРЕЛИ / СЁМГИ**

с соусом райта и лимоном

200/80 г **950₽**

02 **ШАШЛЫК  
ИЗ СВИНОЙ ШЕЙКИ**

250/100 г **440₽**

03 **ШАШЛЫК  
ИЗ ОЛЕННИНЫ**

250/100 г **870₽**

04 **ШАШЛЫК  
ИЗ БЕДРА ИНДЕЙКИ**

250/100 г **420₽**

05 **УТИНАЯ ГРУДКА**

с кукурузным кремом  
и ягодным соусом

200/60 г **560₽**

06 **ФИЛЕ-МИНЬОН**

с пряным маслом скампи, спаржей  
и тёплым соусом

250/100 г **900₽**

07 **СТЕЙК ЕГЕРЬ**

из мраморной говядины зернового  
откорма с тёплым сливочным соусом  
и вялеными томатами

300/140 г **900₽**

## БЛЮДА НА КОМПАНИЮ

*Gerichte für  
das Unternehmen*

01 **МОРЕМАНИЯ**

Кальмары гриль, шашлычки  
из сёмги, креветки, филе судака,  
оливки, зелень, лимон, соусы

650 г **2700₽**

02 **ДОБЫЧА ОХОТНИКА**

Перепел, ножка кролика,  
шашлычки из оленины, утиная  
грудка, шампиньоны, папоротник,  
картофель с маслом, лук гриль,  
соусы

1050 г **2400₽**

03 **НЕМЕЦКИЙ УЖИН**

Шницель, ассорти колбасок,  
шашлычки из свинины, рёбра, бекон,  
картофель фри, картофельные  
ирокеты, маринованный лук, соусы

1300 г **2500₽**

04 **МЯСОЕД**

Шашлычки из индейки, свинины  
и телятины, куриные крылья, печёный  
картофель с сыром и сметаной,  
маринованный лук, соусы

1500 г **2300₽**

# ГАРНИРЫ

die Beilage

## 01 СПАРЖА КОНФИ

120 г 230₽

## 02 ЖАРЕНЫЙ ПАПОРОТНИК С ЛУКОМ

120 г 170₽

## 03 КВАШЕННАЯ КАПУСТА, ТУШЁННАЯ ПО-НЕМЕЦКИ

150 г 125₽

## 04 ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ ПО-ДОМАШНЕМУ

/ С ЛУКОМ  
140 г 135₽

// С ГРИБАМИ И ЛУКОМ  
150 г 180₽

/// СО ШКВАРКАМИ И ЛУКОМ  
150 г 170₽

## 05 КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ

100 г 115₽

## 06 КАРТОФЕЛЬНЫЕ КЛЁЦКИ С ТОПЛЁНЫМ МАСЛОМ

120 г 135₽

## 07 КАРТОФЕЛЬ ПО-ДЕРЕВЕНСКИ

100 г 90₽



## ОВОЩИ ГРИЛЬ

### 08 КАРТОФЕЛЬ

100 г 80₽

### 09 БАКЛАЖАН

100 г 120₽

### 10 ПЕРЕЦ

100 г 120₽

### 11 ЦУКИННИ

100 г 100₽

### 12 ТОМАТ

100 г 100₽

### 13 ШАМПИНЬОНЫ

100 г 150₽

### 14 ЛУК

100 г 90₽

### 15 АССОРТИ ОВОЩЕЙ ГРИЛЬ

Картофель, баклажан, перец, цукини

200 г 200₽



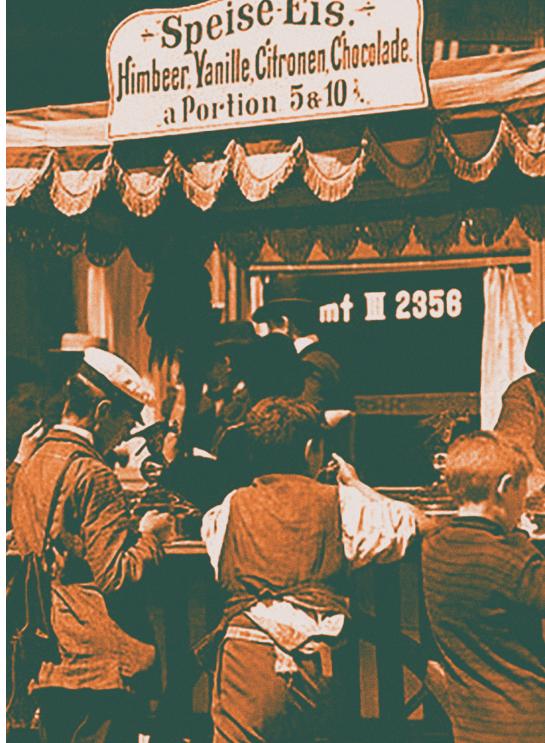


# ДЕСЕРТЫ

## *der Nachtisch*

### SCHWARZWÄLDER KIRSCHTORTE

«Шварцвальд» — торт из Германии, чье название переводится на русский как «Чёрный лес». Впервые его приготовили всего 100 лет назад, но за это время он успел покорить весь мир. Залог его успеха — сочетание нежнейшего шоколадного бисквита и вишнёвой начинки.



#### 01 ШОКОЛАДНЫЙ ТОРТ ШВАРЦВАЛЬД

170 г 280₽

#### 02 КРЕМ-БРЮЛЕ

с брусникой

120 г 210₽

#### 03 ШТРУДЕЛЬ

с ванильной грушей  
и ягодным сорбетом

120/50 г 250₽

#### 04 МЕДОВИК

с брусникой и кедровым пралине

150 г 240₽

#### 05 ШОКОЛАДНЫЙ ФОНДАН

с черёмухой и мороженым  
из чёрной смородины

100/50 г 270₽

#### 06 ЧИЗКЕЙК

с малиновым джемом

140 г 230₽

### МОРОЖЕНОЕ

#### 07 ПЛОМБИР

1 шарик 90₽

#### 08 ФИСТАШКА

1 шарик 150₽

#### 09 ТИРАМИСУ С ПЕЧЕНЬЕМ

1 шарик 150₽

#### 10 АЛКОГОЛЬНОЕ С ЛИКЁРОМ БЕЙЛИС

1 шарик 170₽

#### 11 АЛКОГОЛЬНОЕ С КОКТЕЙЛЕМ МОХИТО

1 шарик 170₽



# НАПИТКИ

die Getränke



## ЧАЙ В ЧАЙНИКЕ

### 01 ЧЁРНЫЙ АССАМ ХАРМУТТИ

800 мл 180₽

### 02 ЧЁРНЫЙ С ЧАБРЕЦОМ

800 мл 180₽

### 03 СЕНЧА

800 мл 180₽

### 04 ПУЭР С САГАН-ДАЙЛЯ

800 мл 180₽

### 05 РОЙБУШ С КЛУБНИКОЙ

800 мл 180₽

### 06 ЗЕЛЁНЫЙ МОЛОЧНЫЙ УЛУН

800 мл 180₽

## АВТОРСКИЙ ЧАЙ

### 07 ПРЯНЫЙ ЦИТРУС

800 мл 200₽

### 08 СМОРОДИНА С БАЗИЛИКОМ

800 мл 200₽

### 09 ТРАВЯНОЙ С МЯТОЙ И ГРУШЕЙ

800 мл 200₽

## ХОЛОДНЫЙ ЧАЙ СО ЛЬДОМ

### 10 ИЗУМРУДНЫЙ АЗИАТСКИЙ СО СГУЩЁННЫМ МОЛОКОМ

300 мл 130₽

### 11 КАРКАДЕ С ЯБЛОКОМ

300 мл 130₽

## КОФЕ

### 01 ЭСПРЕССО

50 мл 80₽

### 02 АМЕРИКАНО

150 мл 100₽

### 03 КАПУЧИНО

250 мл 150₽

### 04 ФЛЭТ УАЙТ

250 мл 200₽

### 05 МОКАЧИНО

250 мл 220₽

### 06 МЕДОВЫЙ РАФ

250 мл 230₽

### 07 КЕДРОВЫЙ ЛАТТЕ

350 мл 260₽



В Германии есть особый ритуал под названием Kaffee und Kuchen. В промежутке с 15:00 до 17:00 немцы с чистой совестью могут посвятить полчаса чашечке кофе с десертом. В среднем в день они выпивают две чашки кофе по-немецки.

## ХОЛОДНЫЙ КОФЕ СО ЛЬДОМ

### 08 АЙС-ЛАТТЕ ПЕРСИК

250 мл 130₽

### 09 КОФЕЙНЫЙ ПЛОМБИР

250 мл 150₽

### 10 МЯТНЫЙ ШОКОЛАД

250 мл 160₽

## БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

### 01 СОК

в ассортименте

200/1000 мл 70/280₽

### 02 ДОМАШНИЙ ЯГОДНЫЙ МОРС

Облепиха, чёрная смородина,  
брусника

500 мл 140₽

### 03 КОКА-КОЛА

330 мл 100₽

### 04 ТОНИК

330 мл 100₽

### 05 БАЙКАЛ В СТЕКЛЕ

с газом/без газа

330 мл 130₽

## СВЕЖЕВЫЖКАТЫЕ СОКИ

### 01 АПЕЛЬСИНОВЫЙ

300 мл 280₽

### 02 ЯБЛОЧНЫЙ

300 мл 280₽

### 03 МОРКОВНЫЙ СО СЛИВКАМИ

300 мл 200₽

### 04 МИКС

Яблоко, апельсин, морковь,  
груша и облепиха

300 мл 260₽

## ДОМАШНИЙ ЛИМОНАД

### 01 МАРАКУЙЯ UND ЛАЙМ

500 мл 180₽

### 02 МАНГО UND КЛУБНИКА

500 мл 180₽

### 03 ТАРХУН UND МАЛИНА

500 мл 180₽

### 04 ФЕЙХОА UND АНАНАС

500 мл 180₽



Директор:  
**КИРИЛОВ А. Г.**



Главный бухгалтер:  
**КИРИЛОВ А. Г.**

